

63-E/1

- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; more than 2 lanes; snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paraplanche
- Road: hard surface, river, canal; bridge; loose or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Changement; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère d'aéroport
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel; clay; quarry
Mine: banc: sable, gravier, argile; carrière
- Airport/field; active, condition unknown; heliport
Aéroport/terrain d'aviation: actif, condition inconnue; hélicopter
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée: industrielle, bûche, brûleur; parc à bois déblisés
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication, radar antenna, radio telescope; fire control
Tour: communication, antenne radar, radiotélescope; feu, contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportsplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lodging; historic site, zoo
Bâtiment: lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s), religious; educational; cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier (poste de garde de parc; cimetière)
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory
Casernes de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina
Station de la garde côtière; hydravion; actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit, grand, portant une route
- Dyke/levee(s); boat ramp; wharf; pier or dock; foot; breakwater
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gûlé; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
Calée; cale sèche; gué; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alluvium; dry river bed, sand in water; foreshore flats
Alluvion: lit de rivière à sec, sable dans l'eau, estuaries
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Marsais, débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsch; swamp; marsh in water; string bog
Marsais, marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; palud bog
Étang de touraides; polygones de touraides; tourbière à palude
- Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; ésker; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
Coulées de niveau: maitresses; intermédiaires; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Coulées de contour; point coté; caverne

63-E/1

LEAF LAKE

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

Saskatchewan

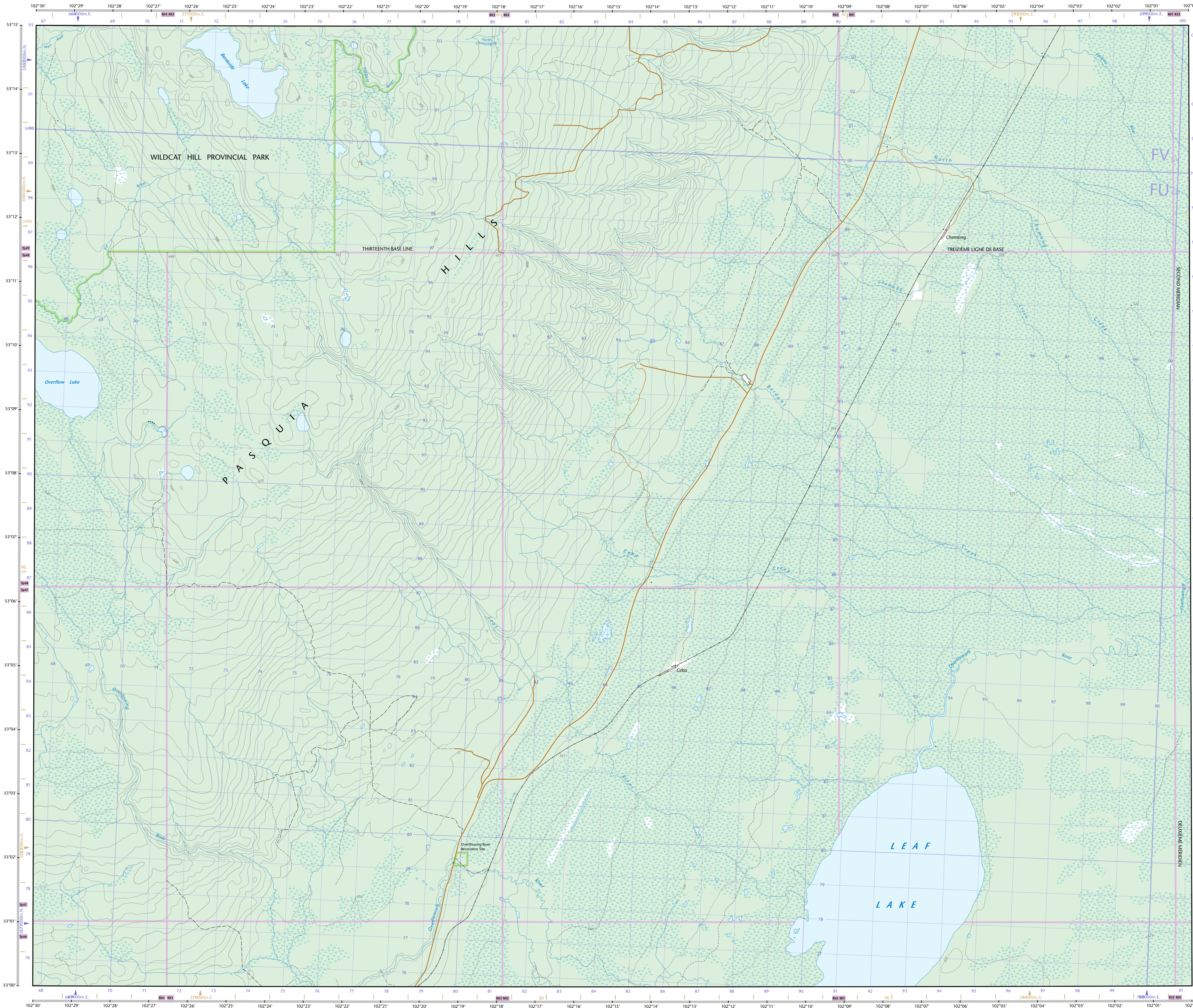
Saskatchewan

Saskatchewan

Canada

63-E/1

SCALE
ÉCHELLE 1:50 000 EDITION
LEAF LAKE



LEAF LAKE

Saskatchewan

HUDSON BAY RURAL MUNICIPALITY

HUDSON BAY RURAL MUNICIPALITY

HUDSON BAY RURAL MUNICIPALITY

HUDSON BAY RURAL MUNICIPALITY

HUDSON BAY RURAL MUNICIPALITY

HUDSON BAY RURAL MUNICIPALITY

HUDSON BAY RURAL MUNICIPALITY

HUDSON BAY RURAL MUNICIPALITY

Map content validity dates

• Road network, 1981–2003

• Hydrographic network, 1978–1990

• Vegetation, 1981

• Buildings, 1981

• Boundaries, 2004–2008

• Toponymy, 2004

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRCan.gc.ca>

Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

Dates de validité du contenu de la carte

• Réseau routier, 1981–2003

• Réseau hydrographique, 1978–1990

• Végétation, 1981

• Bâtiments, 1981

• Limites, 2004–2008

• Toponymie, 2004

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.NRCan.gc.ca

Visitez notre site Web à: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2009 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground

Contour interval: 10 metres

Elevations in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Équidistance des courbes: 10 mètres

Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values

Approximate Mean Destination 2009

for centre of map

Annual change decreasing 11.8°

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques

Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2009

Variation annuelle décroissante 11.8°

For magnetic declination information, visit: <http://gc.NRCan.gc.ca/geomag>

Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.NRCan.gc.ca/geomag>

2°12' (38 m/s)

8°20' (145 m/s)

100 000 metre Square

Identification du carré de 100 000 mètres

FY

FU

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid

Zone 13

Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Designation de la zone du quadrillage

Transverse Mercator Projection

Approximate Mean Destination 2009

North American Datum 1983

Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid

Zone 13

Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>

Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

63-E/1

SCALE

ÉCHELLE 1:50 000 EDITION

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE

63-E/1

SCALE

ÉCHELLE 1:50 000 EDITION

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE

LEAF LAKE